

# Sa Pobla

Núm. 130

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

23 de Juny de 1985

75 pts.

## 22 - J: CRONICA D'UN DESGAVELL MOLT POC ANUNCIAT

A LES  
8,15  
L'ESQUERRA  
PRECIOSA  
POBLERA  
JA  
ENTERRA-  
VA EN  
CANYELLES.  
DESPRES  
C.P. ASSOLIRIA  
MES VOTS  
QUE L'ANY  
1982



EL  
PSOE  
CREIX  
EMPES  
PEL  
VOT  
DELS  
FORASTERSI  
AIXO  
PORTARA  
PROBLEMES

## ALBERTI ESBRELLAT PEL VOT UTIL

# FONAMENTS DE FUTUR



Conselleria de Sanitat i Seguretat Social



## Portal fora



Miquel Segura

# Crònica d'un desgavell només anunciat per «Sa Pobra» i «Sovint»

Les revistes "Sa Pobra" i "Sovint", totes dues, gaudim del honor d'haver estat els únics mitjans de comunicació dins Mallorca que hem tengut el bon coneixement i el coratge, d'anunciar el desgavell de l'opció reformista abans que es produís. Cap ni un dels diaris ciutadans ha tengut la lucidesa de veure que en Jeroni Albertí s'esclafaria el cap al davant d'una opció que tan sols podia dividir el vot de la dreta. Així ho pensàvem i ho fèrem saber als nostres lectors. I el que dèiem, s'ha acomplert inexorablement. L'opció reformista no ha obtingut ni un sol escó en tot l'Estat espanyol i aquí, a Balears, un polític personalista i desestabilitzador, que no ha tengut mai altre esment que el convenient a la seva pròpia còrpora, ha trobat a la fi la mesura del seu peu. Un electorat que ell creia fidel a la seva persona, pel fet d'haver-li repartits "duros" a balquena i trofeus a perfellons, li ha girat l'esquena per donar suport a opcions més clarificadores. Mai no s'ho pensava n'Albertí, però la cosa era prou evident pels observadors amb

dos dits de cervellera. A la llarga, els votants havien d'esbrinar el que s'amagava darrera els bots i xicalines de Don Jeroni. Això de "ara, sí, ara, no, no ho sé, ja ho veurem, ni ho sé cert ni n'estic segur", havia d'esclatar en un temps de messes electorals i els votants, que no baden tant com sembla, havien de passar comptes. El resultat de tanta ambigüetat no podia ésser altre. Es ver, però, que si Don Jeroni no hagués perdut el caminar pel córrer a l'hora d'entregar-se, amorosament, en braços d'un Roca que va anar ben alerta a deixar la seva menjadora catalana per l'opció reformista, per ventura hagués pogut perllongar l'hora d'arribada d'un fi que molts li vèiem ja com inevitable. Perquè al ball d'actituds polítiques, al de l'enfilall d'agravis i menyspreus inflingits per Albertí a gent del seu entorn, hi ha que afegir el ball de bot de sigles amb el que Don Jeroni ha marejat al electorat. I tot junt, a dir ver, era com a massa.

Conten els que ho veren que els plors xinglotats d'En Santiago Coll la nit del desgavell reformista,

eren esglaiadors. El polític binissalmer, al qual els seus adversaris batiaren amb l'apel·latiu de "Bonsai-Coll" degut a la seva infima estatura, es va arribar a creure que l'electorat mallorquí era com els jugadors del "Barça", que funcionava a cops de talonari. Però els resultats que estaven al fons de les urnes la nit del diumenge passat demostraven el contrari. Ni els mallorquins som com en Schuster, ni en Santiago Coll és en Núñez. El resultat de no haver-ho sabut veure a temps foren les llàgrimes d'en Santiaguet que, ho conten els que el veren, eren de planyer.

I que farà ara Don Jeroni? N'hi ha que diuen que es radicalitzarà a les totes, aferrant-se com una pijallida a U.M. oferint una opció nacionalista agoserada. Però això no seria

més que una altra cucavella i el votant ja ha vist de quin peu coïxeja Don Jeroni.

Al meu mode de veure, al que fou "senyor de tot lo nostro" tan sols li resten dos camins o integrar-se dins la Coalició Popular acceptant l'exili daurat d'una batlia ciutadana, o anar-se'n a regar anèmones a Banyalbufar. I en el cas, ben dubtós, de que Don Jeroni accepti la seva derrota, encara està per veure si els "populars" — bona gent, una mica massa i tot — hi vendrien a bé. Els hi ha fet com a massa travetes, els hi ha pegat un munt molt gros de ganivetades, com perquè ara el rebin amb els braços oberts.

Ha arribat, idò, el fi de Don Jeroni? El temps farà la llei. De moment, però, resta ben tocat d'ala.

### A nuestros lectores

Teniendo en cuenta que ya se acercan las tradicionales fiestas de Sant Jaume y con ellas nuestro anual "extra" dedicado a las mismas, anunciamos a nuestros lectores que con motivo de

adecuar la salida de "Sa Pobra" a las fechas previas a las fiestas, ésta se producirá alrededor del 19 de Julio, siendo por lo tanto tres y no dos las semanas que mediarán entre este número y el próximo.

Edita: Edicions Sa Pobra.  
Dep. Legal: 268/1981.

## Sa Pobra

Director: Miquel Segura.

Col·laboradors:  
Antoni Cladera  
Ma. Mag Cantallops.  
Ma. Mag. Tugores  
Jesús Marco  
Miquel Gost.  
Miquel Carrió  
Kika Ramis

Signatures convidades:  
Josefa Cañellas  
Alvaro Villalonga  
Josep Rosselló  
Jaume Santandreu  
Xavier Linares  
Lina Pons.

Fotografia:  
A. Llompарт  
E. Cervera  
Pancuit  
Pep Vicens.

Administració  
Joan Comas.

Publicitat:  
Tomeu Bennassar.

Consell de Redacció:  
Joan Payeras  
Miquel Arcangel  
Francesc Gost  
Josep Mates



## Más sobre la enseñanza retribuida

Sa Pobra, 1 de Junio de 1986

Querido amigo:

En mis dos cartas anteriores venía a manifestarte lo mal predispuestos que en general, están los padres a pagar a los profesionales de la Enseñanza. Menos mal que hemos llegado a reconocer la necesidad de que los hijos deben de ir a la Escuela y que para ellos será un lastre para toda la vida si no consiguen alcanzar cuando menos el certificado de Estudios de Enseñanza General Básica y hasta añadiría que los padres de hoy en día se sienten algo defraudados y sufren si sus hijos no logran el Certificado de Graduado Escolar.

Pues debemos reconocer que este deseo, esta ansia o anhelo es un logro, un avance para la culturización de nuestro pueblo.

Esto me hace recordar aquellas décadas de los cincuenta y de los sesenta del Colegio Municipal de Enseñanza Media en que un padre me preguntó sobre la conveniencia de que su hijo estudiara el Bachillerato Elemental en el Colegio.

En nuestro diálogo me daba cuenta de que mis razonamientos y ventajas de orden cultural y formación humana que pudiera adquirir el interesado no le satisfacían o no le convenían (al padre me refiero), puesto que lo que el padre creía como más conveniente era para el futuro contar con unos brazos fuertes y un cuerpo avezado a los rigores estivales o invernales, para poder manejar "es cavaguet" para regar las patatas o las judías, o utilizar "es arpallots" para hundirlos en los caballones y arrancar las patatas a ras del suelo.

Más para concluir y estar al corriente y bien enterado de lo que había venido a averiguar y que

era lo único que le preocupaba me preguntó.

Bueno. Y, ¿cuánto me ha de costar el que mi hijo estudie los cuatro años de Bachillerato Elemental?

Le expliqué, dile, una vez más, unas orientaciones e indicaciones de los costos probables más aproximados.

Rascose la cabeza. Quedó algo pensativo y respondiome:

Con ese dinero prefiero ahorrarlo para poder comprar una "guzzi" (en aquellos días era la marca de una motocicleta acreditada y muy asequible) para cuando mi hijo vaya a cumplir el Servicio Militar.

¿Cómo han cambiado las circunstancias! Seguro que el hombre de hoy, el muchacho de los tiempos en que hablamos, no emplea "es cavaguet" para taponar los surcos por los cuales discurre el agua de riego, ni usa tampoco "es arpallots" para arrancar las patatas.

Y, ¿qué diremos de la "guzzi" que ya soldado emplearía en sus idas y venidas del cuartel a su casa?

Hubiera procedido de otra manera, tendría también hoy un cerebro "programado" (como hoy se dice en la era de la Informática) de otra manera y que, con toda seguridad, le daría o le haría asequible a otras satisfacciones que no puede o no está capacitado para alcanzar ahora.

Después de este sucedido se me acude a la memoria que sí tiene una respuesta bien concreta y no se presta a conjeturas o supuestos.

Pues también, en cierta ocasión, vino a mi casa un "marjaler", al objeto de si podía darle clases a una hija suya.

Quería clases de "tot"

"¿Que edad tiene su hija?" fue mi primera pre-

gunta.

"Ahora tiene diecisiete años" contéstome.

Por clases de "tot" quería significar que deseaba clases de gramática, historia, geografía, matemáticas, etc. un largo etcétera que diríamos. En resumidas cuentas quería adquirir lo que le faltaba: una Cultura General.

Le expliqué que eso no se adquiriría en dos ni tres meses de clase y que por mi parte no disponía de tiempo para dedicarme a ella. Pero como sabía que un hijo suyo había pasado por el Colegio le espeté:

¿Cómo es éso de que no habéis enviado al Colegio a la hija a igual que su hermano? Es allí donde hubiera aprendido en cuatro años, lo mismo que su hermano, lo que ahora me solicitáis.

La culpa es de su madre, no mía. La madre la quería para que la ayudara en los trabajos del hogar.

Pues bien, ¿a qué viene éso de que ahora os decidáis a dar a la hija lo que en su día le negásteis?

Le voy a ser sincero. No somos ni yo ni su madre que hayamos encontrado esa conveniencia. La cosa ha salido de ella misma. Es ella que me ha suplicado que viniera a hablar con usted.

¡Tan tarde se ha decidido!

Ya le he dicho que le quiero hablar con franqueza. Pues resulta que mi hija tiene sus amigas y, como no, también sus amigos. Los domingos por la tarde van al cine "Montecarlo". Al salir del cine, ¿de qué van a hablar?

## VENDO SOLAR EN ALCUDIA

MORE VERMEI (ES CLOT), primera línea,  
Zona muy tranquila con magnífica vista sobre  
la bahía de Pollensa, 675 m2 aproximadamente.

Datos urbanísticos. a) Sector II, Polígono  
5-2, Urbana semiintensiva: b) Coeficiente de  
ocupación: 25 o/o; c) Volumen: 1,25 m3m2.  
d) Altura: 8 m.



INFORMES: Telef. 500.817 (Sr. Ramón)

**En poques paraules**

**Nuredduna: una reivindicació musical**

Dies passats he tengut l'oportunitat de col·laborar en una representació escolar de la versió abreujada de *La Deixa del Geni Grec*, de l'eminent Costa i Llobera. Junta-ment amb Joan Deia i Margalida Barceló, que se'n cuida-ven dels decorats i del vestuari; i sota la coordinació d'es-forços i direcció de l'experta mà de l'Amic Pere Estelrich, he passat unes hores realment profitoses amb els al·lots, recreant la Música d'aquella gent... Música, en veritat? Tal

volta seria millor parlar d'ambientació sonora, perquè és quasi segur que la Tribu de l'Alzina no assaboria aquest Art tal com l'entenem avui; hi mancaven elements; el rap-soda grec, en canvi, ja devia entonar cants amorosos amb un ritme ben determinat al ervei d'alguna inspirada melodia.

Tot plegat me du a pensar en la Música que el pare Mas-sana posà a la trama fatal de Nuredduna i Melesigeni ara fa-rà quaranta anys. No em consta que des de la seva estrena al Principal, en versió concert de la Simfònica de Mallorca dirigida per Eaktay Ahn, s'hagi representat la sublim obra del poeta pollencí convertida en llibret operístic per Miquel Forteza ni tansevilla s'hagi repetit en concert. I és una llàstima. Si la Música està a l'altura del poema es podria convertir en una d'aquelles obres que figurassin com mo-nument del nostre Art, en efectiva representant de la nos-tra Cultura. Consider que és una reivindicació a fer, si no el muntatge escènic complet sí, almanco, una audició de la part musical, dirigida, en primer lloc a les formacions instru-mentals i vocals de l'illa i en segona instància —com im-pulsors— a les institucions Autòctones. La suggerència és a l'aire; si més no, es podria estudiar...

Una vegada més la màgia del Teatre ens ha fet cavil-lar. La sala d'actes de Sant Gaietà ha esdevingut escena-ri de la renovació de l'etern tema de l'Amor i de la Mort. Eros i Tàntos s'ha enfrontat, un cop més, en la mítica lluita... i la Primavera n'ha estat testimoni.

Biel Massot i Muntaner

(Per a l'Associació de Premsa Forana 15-V-86)

Como los amigos y ami-gas asisten al Colegio de la localidad o bien a otros Colegios de Inca o de Pal-ma, hacen una crítica de la película o de las películas (los programas de aquel en-tonces consistían siempre en dos películas) que aca-ban de ver; de sus argu-mentos, de las actuacio-nes de los actores (para ellas), de los encantos de las atrices (para ellos), del director de la película, del autor de la obra en que se ha basado la pelí-cula; hay quien ha leído

la novela antes de ver la película y puede expresar su opinión sobre el más o menos parecido de lo que ha leído con el guión de la película.

"I creurà que sa meva filla no pot obrir boca".

Y yo, sí, la podré abrir. Cuando en lo suce-sivo alguien me pregunte: ¿para que sirve estudiar el Bachillerato? podré con-testarle:

Cuando menos "per fes-tejar".

B.T.G.



**Lanas Ardilla**

EXTENSO SURTIDO EN LANAS  
TRICOTOSAS **EMPISAL**

Mayor, 19 · Tel 54 12 65 · SA POBLA

**ALMACEN DE VINOS DEL PAIS  
ENVASADORA DE VINAGRE  
"MOLT BO"  
ENVASADORA DE ACEITES  
COMESTIBLES**

*Aceite de Oliva "TORRENS"*

*Girasol "GRIF"*

*Semillas "EL PINO"*

REGISTRO SANIDAD: 16 / 27 PM

*Antonio*  
**Torrens S.A.**

J. Sindich, 37 - Tel. 54 07 41  
Costa y Llobera, s/n

LA PUEBLA  
(MALLORCA)



## Ha mort l'amo En Felip «Mel»

Miquel Segura.

Felip Serra Vilanova, més conegut dins Sa Pobla com l'Amo En Felip «Mel» va morir el passat dia 21, el que fou més llarg de l'any a l'edat de 76 anys, després d'una malaltia tan greu com ràpida.

Jo record ara aquella primavera de 1962 quan vaig compartir amb l'Amo en Felip, molts de dies d'estada a Londres. Ell atenia allà els quefers propis del seu càrrec de Secretari de la CAP i jo tenia esment a aprendre

una mica d'anglès. A la meua memòria compareixen les imatges d'un senyor elegant i pulcre que es movia pels viaranyes de "Covent Garden" amb tanta naturalitat com si fos ell mateix un lord de l'imperi. Record les seves atencions envers de mi, la meua sol·licitud curosa, els seus modals lents i educats.

A l'hora amarga de les despedides, vull manifestar la meua condolença a la seva esposa i filla. Sempre el recordarà com el cavaller que fou.

## Proxima apertura de una guardería privada en Sa Pobla

(Redacción).- Para dentro de un mes, poco más o menos, está prevista la apertura en Sa Pobla de una guardería privada que se denominará "Gent Menuda" y que estará ubicada en la calle Dato esqui-

na Sol.

Teniendo en cuenta que la necesidad de una guardería es algo fuertemente sentido entre la población, auguramos a las promotoras de la mencionada guardería el mejor de los éxitos.

### RESUMEN NUMERICO DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS POR LA POLICIA MUNICIPAL DURANTE EL MES DE MAYO DE 1986.

Accidentes de Tráfico. . . . .	8
Animales muertos retirados de la vía pública. . . . .	5
Atestados presentados al Juzgado. . . . .	3
Ayudas diversas al ciudadano. . . . .	53
Bicicletas sustraídas. . . . .	11
Bicicletas recuperadas. . . . .	9
Motos y velomotores sustraídos. . . . .	5
Motos y velomotores recuperados. . . . .	4
Coches sustraídos. . . . .	1
Coches recuperados. . . . .	1
Denuncias particulares no de Juzgado. . . . .	6
Denuncias varias (baches, discos en mal estado, etc) . . . . .	10
Desplazamientos a otras Poblaciones. . . . .	17
Personas ingresadas en el Calabozo. . . . .	2
Robos objetos varios. . . . .	5
Servicios ambulancia solicitados por la PM. . . . .	5
Servicios especiales de vigilancia. . . . .	7
Objetos hallados en la vía pública. . . . .	5
Niños extraviados y entregados a sus padres. . . . .	1
Servicios en incendios. . . . .	1
Coches retirados de la Vía Pública. . . . .	3
Km. recorridos con el Land Rover. . . . .	1356

## Se nos casó Kika Ramis

(Redacción).- Nuestra colaboradora de las páginas frívolas y refrescantes, la sin par Kika Ramis, se ha decidido a abandonar la soltería precisamente a las puertas de este verano, que se anuncia caluroso y revuelto. Fue el pasado día 28

en el corazón de Mallorca.

El afortunado novio se llama Joan y también es contado entre los amigos de esta casa. A ambos les deseamos, pues, la mejor de las felicidades. Enhorabuena a ambos y que no decaiga la fiesta.

## RECAMBIOS

# MECALECTRIC

- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- PIEZAS Y ACCESORIOS EN GENERAL



# **COOPERATIVA AGRICOLA POBLENSE**

*Tx. 69464 CAPL*

*Oficinas: Doctor Gómez Ullo, 12-16*

*Tels. 54 02 05 - 54 03 35*

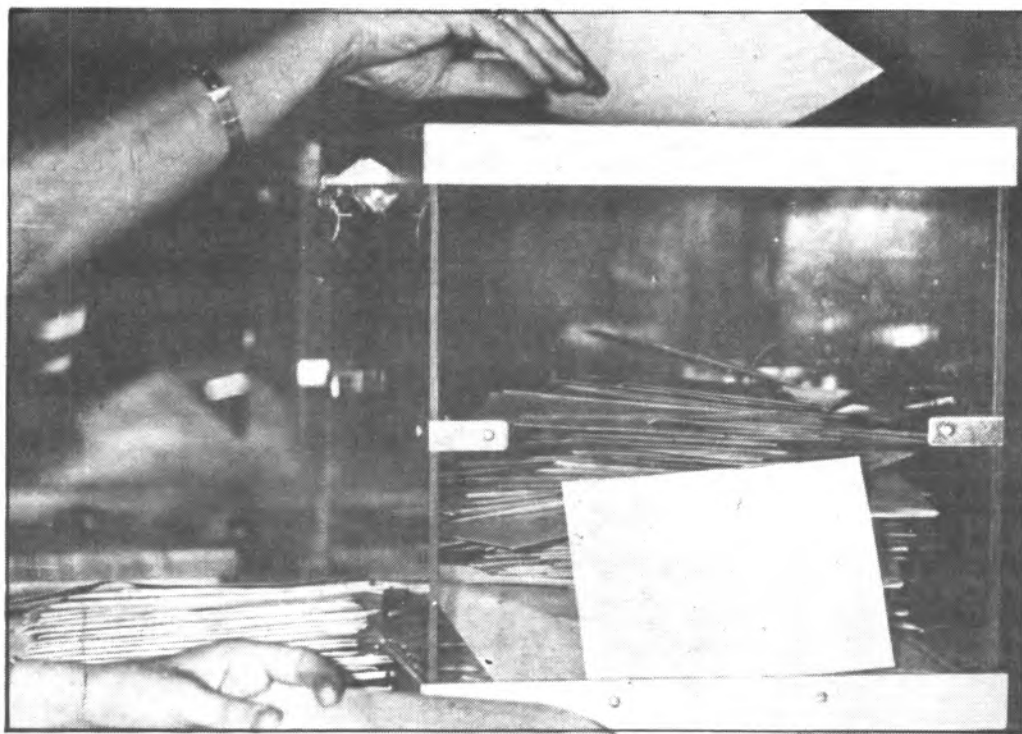
*La Puebla  
(Mallorca).*



## **Crónica política de una jornada de domingo electoral**

Miquel Segura.

Un domingo distinto ameneció en Sa Pobra. El tradicional y siempre concurrido mercado dominical, se veía adobado con la sal y la pimienta de una jornada electoral, aunque sin puestos de venta en la plaza de frutas y verduras. A decir verdad, la jornada se presagiaba tranquila y tranquilamente se desenvolvió, sin el menor incidente, sin la más pequeña acritud, excepción hecha de las micciones extramacetarias que algunos de aquellos a los que yo calificaría de "doctes de païssa", protagonizaron en las terrazas cercanas al ayuntamiento cuando la parcialísima Televisión socialista anunció un sondeo en el que se auguraba el hundimiento de la Coalición Popular que final-



*Las urnas, jueces inapelables*



**ELECTRICA**  
**POBLENSE**

**INSTALACIONES ELECTRICAS**  
**BOBINAJES - ILUMINACIONES**

**AUTOMATISMOS**  
**REPARACIONES EN GENERAL**

Ant.º Maura, 94 · Tel. 54 06 77 ·

LA PUEBLA (Mallorca)

mente, como ya es archisabido, no llegó a producirse. Pero, en fin, eso son pequeñas cosas sin importancia que no faltan en ninguna jornada electoral, cuando los que nunca hacen nada, confunden, como en un chispazo, sus deseos con la realidad.

espectacular, aunque la cosa duraría poco.

En los distintos colegios electorales, apenas se vivió aquel ambiente tan peculiar de las primeras elecciones después del restablecimiento de la democracia. Los interventores de los distintos partidos se

**Los rostros de una serie de personajes representativos de l'esquerra preciosa. Un supuesto voto de castigo al "gonellismo" de Cañellas. Más tarde se sabría que la C.P. superaba en Sa Pobra su propio record.**

La jornada transcurrió, pues, tranquilamente. Por la mañana, los colegios electorales conocieron una afluencia masiva de votantes. Por la tarde, ya fue otra cosa, pues los "poblers" no renunciaron a la playa, ni a sus salidas semanales. Como es natural, al filo del cierre de las urnas, los votantes aumentaron de nuevo de forma

confundían con los responsables de las mesas y el clima era de total placidez. La gente acudía a votar con la papeleta en la mano, y por lo general, lo hacía sin demasiados problemas. En este sentido hay que señalar que el censo, que en 1982 y aún en las autonómicas y municipal del 83 presentaba unas irregularidades increíbles, no provocó



demasiados quebraderos de cabeza ni a los electores ni a los integrantes de las mesas. En cambio, quien conoció una jornada pletórica de ebullición fue Iñaki Zubero, Secretario de la Corporación y por lo tanto responsable del buen funcionamiento de la estructura electoral. Iñaki, en algunos momentos, se quejó de ciertas "faltas de responsabilidad".

# DEL "OCASO DERECHISTA" A LA NADA CON SIFON PASANDO POR EUSKADI.

El sol se resistía a ocultarse tras las montañas en aquella, su primera jornada veraniega, y ya otros anunciaban, en el pequeño cuartelillo de la policía municipal, un supuesto "ocaso de la derecha", influenciados por la vergonzosa manipulación televisiva de las ocho en punto, peeme. Los rostros, extrañamente inquietos, de una serie de personajes representativos de la "esquerra preciosa" que sólo acostumbra a dejarse ver en lo atardeceres electorales, pregonaban un supuesto "voto de castigo de la derecha mallorquina al gonellismo de Cañellas", al tiempo que, ¡oh cielos!, ensalzaban la maravilla del voto útil del "pobler de coneixement" al PSOE. Más tarde, mucho más tarde, cuando Butragueño pugnaba ya por perforar la meta de los belgas —a propósito, el señor D. Hont fue belga, también es casualidad, ¿no?— se sabía que la Coalición Popular superaría en Sa Pobra su propio "record" del 82 y que el PSOE conocería el "espectacular aumento" de 82 votos. Pero ya era tarde, muy tarde, para gritarle a los doctores iluminados del redentorismo izquierdista "pobler" que, una vez más, se habían equivocado en sus cálculos y apreciaciones, y en sus alegrías "batusaneras". Del 4-2 a favor de los socialistas se pasó al clásico 3-3 del 82. El CDS, que en Sa Pobra prácticamente do-



Sobre el mediodía se hizo la calma.

bló el número de votos del 82, arañó con avidez el escañó de su número 1. Por algunos momentos, se pensó que la visita de Suárez había obrado el milagro. Al final, pese a sus buenos resultados nacionales, el voto de centro mallorquín no lograba quebrar el bi-partidismo. Jaume Font, muy serio, con sus enormes ojos fijos en la pantalla del televisor, aseguraba una y otra vez que el no había jugado activamente la baza suarista, pese a que Don Jeroni, el hombre de la debacle, se lo había recriminado agriamente.

## ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS.

Mi análisis de los resultados electorales del 22-J es el siguiente: a nivel nacional se han confirmado dos cosas, a) que este es un pueblo de masocas perdidos y b), que, si, de verdad, alguien piensa en descabalar al PSOE del poder en 1990 es preciso que desde ya, se articula una opción centro derechista que sea capaz de recoger todos aquellos votos que nunca irán al socialismo. O esto, o lo que tenemos. Lo que está claro como el agua es que se han terminado pa-

ra siempre los experimentos, las plataformas y otros engendros políticos. Aquí sólo hay dos opciones serias que son el partido Socialista y la Coalición Popular. Los demás bajan y suben, pero nunca podrán asegurar en el curso de una campaña que en la próxima convocatoria estarán ahí.

¿El ascenso del Duque?: muy esperanzador. Pero habrá que ver que hará ahora Suárez con sus 19 diputados, y que contenido ideológico se esconderá, a partir de ahora tras estas siglas.

El caso balear tiene una lectura inequívoca: avanza, aunque poco, el voto socialista, que es el voto inmigrante. Incluso en la part Forana. Este hecho, debería dar muy mucho que pensar a los mallorquines, pues es obvio que lo que hasta hace poco era sólo un problema sociológico para estudio de los expertos —el fenómeno de los "forasters"— está adquiriendo un evidente matiz político, al tener unas consecuencias electorales que no se corresponden con la estructura de la sociedad mallorquina.

Atención a este problema, pues en las próximas municipales y autonómicas puede presentar ya síntomas evidentes de irreversibilidad. A mi modo de ver, la derecha mallorquina debe concienciarse de algo que ya está muy claro en la mente de muchos y que desde luego, forma parte estos días de todas las tertulias post-electorales: Los inmigrantes que no quieren integrarse nos están empujando a posturas radicales al imponernos, poco a poco, un mapa político que no es el que desean los hijos de esta tierra.

Con todo, los resultados de la Coalición Popular son altamente esperanzadores y colocan a Gabriel Cañellas en una inmejorable plataforma de salida para la carrera de la nueva legislatura autonómica. Pero no hay que dormirse y, por el contrario, hay que esforzarse en adaptar los partidos coaligados a una situación sociológica en la que no parecen confiar ciegamente.

El drama anunciado de Albertí merece referencia aparte en estas mismas páginas y no es sino la consecuencia de un camino forjado a golpes de ambigüedad, irresponsabilidad política y personalismo. A partir de ahora, ya nada habrá de ser igual para el hasta hoy astuto político de Banyalbufar, que ha parecido víctima de su propia ambición.

Si hay que atender a los resultados de las urnas en lo que sólo a Sa Pobra se refiere, pienso que, como ya apuntaba en estas mismas páginas, nuestro pueblo ha apostado definitivamente por el voto útil y conservador, algo que se corresponde con su estructura socio-económica. Ahora está por ver si va a ser posible conservar esa homogeneidad en los próximos comicios, de índole municipal y autonómica. Hay indicios de que sí, de que la operación es posible, lo que conllevaría la definitiva hora de la reconciliación en Sa Pobra y la articulación de una opción política prácticamente invencible.

# Sa Pobla en la calle - Sa Pobla en la calle - Sa P

## ASI FUE EL VOTO DE LOS "POBLERS"

Censo electoral: 8.299  
Número de votantes: 6.193  
Participación: 74,5 o/o

22 - J 1.986	
P.S.O.E.	1.396 votos
Coalición Popular	3.300
P.S.M	131
C.D.S.	773
P.R.D.	399
Izquierda Unida	40
Mesa para la Unidad de los Comunistas	11



*El voto del alcalde*



*La afluencia, en las mesas cercanas al mercado, fue notable*



**BAR - RESTAURANTE**



# La Zarzuela

☎ 54 08 68  
Carrer Renou, 73  
SA POBLA (Mallorca)

AMBIENTE  
FAMILIAR

Especialidad en  
COMIDAS  
CASERAS

# a en la calle - Sa Pobra en la calle - Sa Pobra en la



*¡Vota! El PSOE vigila*



## Resultados 1.982

P.S.O.E.	1.314
Coalición Popular	3.139
P.S.M.	145
C.D.S.	441
P.C.I.B.	14



*Juventud en las urnas*



*El acto supremo de la democracia*



*Sonrisas en las mesas*





Francesc Gost.

## "El voto de la continuidad"

Las elecciones legislativas del pasado 22 de Junio han ofrecido pocas sorpresas, aunque algunas de ellas son realmente significativas. En todo caso, la casi nula crónica de incidentes y la alta participación popular en una fecha festiva y propicia para la excursión dominical a la playa o al campo, son elementos ya de por sí positivos y que denotan la madurez cívica del pueblo español.

Las urnas han sido contundentes: el proyecto socialista merece, a juicio de los electores, una nueva oportunidad para concluir el trabajo iniciado hace cuatro años, en aquel octubre que vió la llegada de la izquierda al poder por vez primera en medio siglo. Hoy la situación es muy distinta y posiblemente la intención del votante socialista también. Hoy posiblemente han primado los votos críticos sobre los votos ilusionados de aquel y lejano 1982. Pe-

ro en todo caso, la mayoría de este país sigue creyendo que, a pesar de todos los errores y con todas las reservas que se quieran, el Partido Socialista Obrero Español es la única alternativa viable para el progreso en este país que se acerca titubeante al final del siglo XX.

También ha quedado claro que el famoso "techo" de Fraga es una realidad. Manteniendo los mismos porcentajes de 1982, Coalición Popular no alcanza el respaldo necesario para poder enarbolar el mensaje de alternativa al PSOE. Diga lo que diga Fraga, Alzaga o Segurado, las posibilidades de crecer electoralmente, frustradas por las urnas en la calurosa jornada del 22 de junio, han supuesto un duro golpe para la coalición de centro derecha, en la que no sería de extrañar que se oyeran las primeras voces clamando por la sustitución del veterano líder gallego, lucha-

dor incansable al que puede haberle llegado por fin la hora del canto del cisne. A partir de ahora puede haber llegado el momento de empezar a pensar en el líder perfecto para encabezar la Coalición Popular en 1990, cuando el previsible desgaste socialista haga más batible al partido en el poder.

Pero la sorpresa, sin duda, se ha producido en el centro político. Suárez, elevándose sobre su papel de víctima de la banca y aferrándose a su propio carisma, ha obtenido unos resultados espectaculares, colocándose, con diecinueve diputados, como tercera fuerza paralelamente. Son muchos los que ya hablan de la "venganza del duque", del hombre que hizo la transición y que se ha desquitado de estos cuatro años de humillaciones parlamentarias. Como el ave Fénix, Suárez renace de sus propias cenizas y todo parece apuntar a que, con

un programa sobre el Bien y el Mal a medio camino entre Perón y José Antonio, será la figura de las próximas Cortes.

La otra cara de la moneda la ha protagonizado Roca, y su fracasada operación reformista. Con todo el dinero del mundo a su disposición, con una campaña mastodóntica y machacona, los reformistas tendrán que esperar bastantes años para poner en práctica su otra forma de hacer España. Roca, astuto, se ha refugiado en el triunfo de Convergencia i Unió y ha abandonado a su suerte el barco reformista, cuyo capitán, Antonio Garrigues, parece estar condenado a hundirse en cuanto proyecto participa. El socio mallorquín del PRD, Jerónimo Albertí, ha recibido por su parte un importante varapalo y dada su probada condición de oportunista, no parece aventurado suponer que abandonará la nave reformista, con cualquier pre-

texto ideológico, en cuanto lo considere oportuno.

Para concluir, una última reflexión. El voto nacionalista, siempre necesario para contrarrestar la tendencia centralista del gobierno del estado, encuentra en los votos obtenidos por Herri Batasuna una excepción: HB no será nunca un partido que apueste por la identidad del País Vasco en el marco de la Constitución. Su programa son las metralletas de ETA, y sin embargo han obtenido cinco escaños, doblando los votos de 1982. Ya no cabe ninguna duda, Euzkadi se está radicalizando en torno al cáncer de la violencia. La conclusión negativa de estas elecciones es la sombra de "ulsterización" que, con más peligro que nunca, planea sobre la martirizada tierra vasca.



Boutique

AVANTI

SA POBLA

Carrer Gran, 61  
Tel. 54 13 66  
SA POBLA.



**CELLER  
CA'N COTA**

**ESPECIALIDAD EN COMIDA  
MALLORQUINA**

C/. Luna, 27

Teléfono 54 12 16

SA POBLA

REPRESENTANTES EN ESPAÑA

PURIFICADORES DE AIRE "ERTI"

EXTERMINADOR DE INSECTOS, FLY-STOP "ERTI"  
CENTRALINA Y TRANSDUTTORE PARA RATONES  
"ERTI"

BOTAS PARA EMBARCACIONES Y MOTOS "EASY"  
GRILLS CON PIEDRA VULCANICA "ULCAN BRACE"  
CICLOMOTORES "BENELLI"

BATERIAS PARA NEON "O LUCES DE EMERGENCIA"

**ITALSPA** <sup>®</sup> S.A.

c/Marbella, 20 Edif. Sometimes Park  
Tel. 971 - 26 47 82 y 26 92 18  
Ca'N PASTILLA - MALLORCA

EN SA POBLA

MIGUEL PONS  
BENNASAR

c/ Lluc, 17 y Lluna, 23  
Tel. 54 01 72

PROXIMA APERTURA

**GENT MENUDA**

**GUARDERIA**

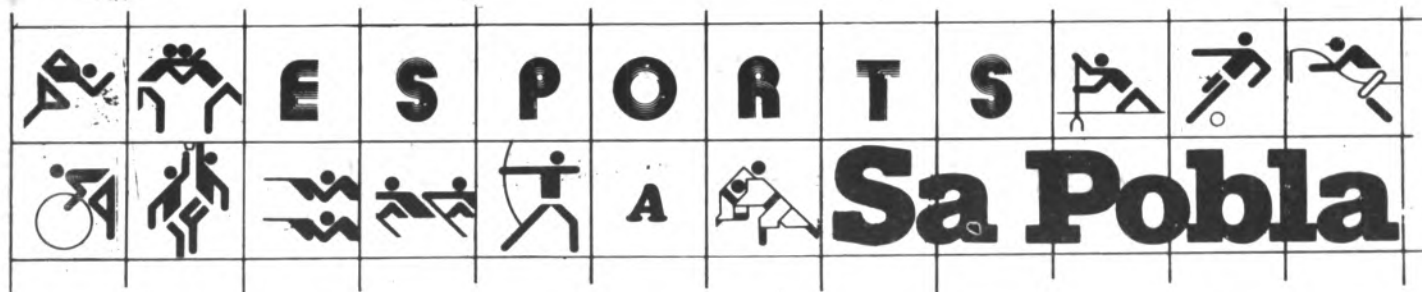
**INFANTIL**

CARRER DATO

ESQUINA C/. SOL

SA POBLA

INFORMACION { TEL. 540382  
TEL. 527530



**El "Viejo" Capitán, sigue en la brecha**

## **Pons volvió a renovar por el Poblense**

Joan Payeras

Jaime Pons, el "viejo" y bravo capitán de la U.D. Poblense, ha decidido seguir un año más como jugador bajo la disciplina del que ha sido, a excepción de algunas temporadas en el Porreres, su único club a lo largo de su brillante y dilatada carrera deportiva.

Pons, que cuenta ya 34 años cumplidos, se había planteado su definitiva retirada del fútbol ac-

tivo y estaba dispuesto a recibir el merecido homenaje de su club, pero en vista de que la comisión técnica del Poblense considera que, dada su envidiable forma física, puede todavía serle útil al equipo que entrenará Evaristo Carrió, ha decidido, como decimos al principio mantener su contrato en vigor por una temporada más, lo que, en vista de la reestructuración que va a experimentar la Segunda División B, supone para el ju-

gador la subida de un peldaño más en su palmarés deportivo.

La noticia de la renovación de Pons ha sido muy bien acogida por toda la afición "poblera" que siempre ha reconocido y valorado la entrega y pundonor de ese fenomenal jugador que tanto rendi-

miento ha dado al club del pueblo que lo vio nacer, siempre de una forma más bien desinteresada a la hora de llegar a un acuerdo económico, ya que pese a su talla de jugador, siempre ha sido de los que ha mantenido una prima de fichaje de las bajas de la plantilla.



**Sf** SPORTS I JOGUINES  
**SERRA FERRER**

**TODO EN MATERIAL  
DEPORTIVO**

**"SERVICIO ESPECIAL EN  
JUGUETERIA  
TODO EL AÑO"**

Mayor, 15  
Mercado, 55 - Tel. 54 07 12  
SA POBLA (MALLORCA)

**EL POBLENSE CELEBRA  
SU ASAMBLEA ANUAL  
DE SOCIOS**

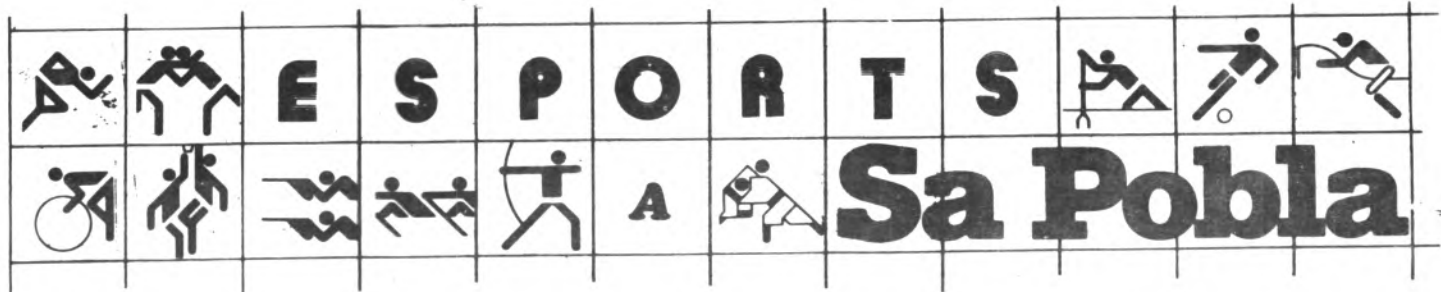
J.P. LI.

Para este viernes, día 27, a las 10 de la noche, está prevista la celebración de la anual Asamblea General de Socios de la UD Poblense, en el transcurso de la cual será dada a conocer la situación económica del club, resulta-

dos de la pasada temporada y presupuesto para la próxima, entre otras informaciones.

El acto, como en años anteriores, tendrá lugar en las terrazas del Polideportivo Municipal, a los postres de una cena de compañerismo, a la que podrán asistir los socios y aficionados, previa adquisición del correspondiente "ticket".





**El Atco. Baleares cayó en la segunda eliminatoria frente al Lugo**

## **El Mallorca atletico acompañará al Poblense en Segunda**

Joan Payeras

El equipo filial del Real Mallorca, el Mallorca Atl., será el otro y único representante mallorquín que acompañará al Poblense en su periplo por la Segunda División B de nuevo cuño y grupo único que integrarán un total de 22 equipos.

El Mallorca Atl., que hace algunas temporadas vino fraguando Lorenzo Serra Ferrer, ha conseguido el difícil ascenso de la mano de otro "pobler", el

siempre bien recordado Miguel Crespí, que además de conquistar el título de Campeón del grupo Balear de Tercera División, ha logrado dejar al filial mallorquinista en la categoría de bronce del fútbol español al saldar a su favor las difíciles eliminatorias frente al histórico Baracaldo y el no menos encopetado Ponferradina.

El descenso del Manacor y la imposibilidad del Atlético Baleares de imponerse al Lugo en la segunda eliminatoria de la fase

de ascenso, hace que sean tan sólo dos los equipos

baleares que formen parte en esta categoría.



## **Ante el posible "stage" del Mallorca en Yugoslavia**

## **El Poblense con dificultades para la organización del "Torneo de la Agricultura"**

J. Payeras

La posibilidad de que el Real Mallorca realice su "stage" o pretemporada en tierras de Yugoslavia, ha creado serias dificultades a la directiva del Poblense de cara a la organización del próximo "Torneo de la Agricultura" a celebrar los próximos días 25, 26 y 27 de Julio, ya que el club "publer" tenía prácticamente comprometida la presencia del primer equipo del Real Mallorca en la próxima edición del torneo, con el consiguiente atractivo que hubiera supuesto la participación del

conjunto mallorquinista recién ascendido a la División de Honor de la mano de Serra Ferrer.

De confirmarse la imposibilidad de contar con el Real Mallorca, la directiva del Poblense intentaría organizar su torneo con la presencia de dos equipos de Segunda División A con los que ya se está manteniendo contactos y que muy bien podrían ser el Valencia y el Elche. De todas formas, todavía está por confirmarse esta posibilidad, ya que todo dependerá de las condiciones económicas exigidas por estos equipos.

# **PINTURAS martins**

*Su Pintor*

**MOQUETAS Y PAPELES PINTADOS**

Avda. Playa, s/n  
Tel. 54 66 97  
PTO. ALCUDIA

Luna, 125 - Tel. 54 12 43  
Plaza, 122 - Tel. 54 05 37  
SA POBLA



## FORA DE JOC

JOAN AYERAS

\*Con los ya anunciados fichajes de VICTORINO, CARLOS, LLULL, TORREBLANCA y RIADO y las renovaciones hasta ahora llevadas a cabo, parece ser que, por el momento, el Poblense dará por cerrado su capítulo de fichajes de cara a la próxima temporada, cuya preparación podría empezar entre los días 10 y 15 del próximo mes de julio con un "stage" en Lluc, al objeto de que los jugadores se oxigenen con el aire más puro y fresco de la Sierra de Tramuntana. Estos cinco fichajes, más la incorporación de algunos jugadores procedentes de los equipos filiales, son los que vendrán a suplir las bajas de SAHUQUILLO, SORIA, MIGUEL, TXOMIN, LOLO y OBRADOR.

\*Con el que no se ha llegado todavía a un acuerdo para la renovación de su contrato, es con el pequeño gallego JAVIER, que pide nada menos que

TRES MILLONES DE PESETAS en concepto de prima de fichaje. Algo más del doble de lo que cobró la pasada temporada, siendo lo más curioso del caso que Javier es uno de los que mantiene contrato en vigor, ya que el año pasado firmó por dos temporadas. Vean, pues, lo mucho que se ha revalorizado el chaval tras su invernada en tierras mallorquines.

\*Y ya que de gallegos hablamos, bueno será decir que LUIS CELA será esta



próxima temporada quien entrene al descendido MANACOR en su intento de retornar a la Segunda División B. Hablé con mi amigo —que lo es LUIS y me confirmó la noticia, si bien apuntó que todavía no tenía nada firmado, pero que sí había acuerdo verbal con los responsables del club "manacorí", a la vez que me aseguró que nada sabía del posible fichaje de SAHUQUILLO por el equipo de la Ciudad de las

\*Otro buen amigo, PEDRO GOST, vino a verme el otro día y me confirmó su renovación por el CONSTANCIA de Inca como en-



trenador del equipo inquense que, pese a atravesar una sensible crisis de afición, quiere seguir estando entre los punteros de la Tercera División Balear, cosa que no le será muy difícil de la mano de Pedro que en su corta carrera como entrenador, ha dejado ya bien patentes su excelentes cualidades.

\*Va de entrenadores y vaya nuestro modesto homenaje a otro "pobler" triunfante, como es el caso de MIGUEL CRESPI, de cuya mano ha alcanzado el ascenso a Segunda División B el Mallorca Atlético que desde hace varias temporadas vino fraguando el también "pobler", LLORENÇ SERRA FERRER. Y es que ya lo escribió —y bien— nuestro compañero de redacción, FRANCESC GOST, con motivo del ascenso del Mallorca y la permanencia

del Poblense, que "fútbol se escribe con P de POBLENSE, con P de SA POBLA". Y este año con más motivo que nunca. Pues "poblers" han tenido que ser los que esta pasada temporada se han apuntado los más brillantes triunfos deportivos de las Baleares. Que siga la racha, amigos.

\*Quien también seguirá dándole al balón un año más, pese haber rebasado ya la barrera de los 30, es MARTIN MUNAR, que esta pasada temporada fue nominado como mejor jugador del BADIA CALA MILLOR, lo que no me extraña en absoluto, pues ya quisieran para sí muchos jugadores que han triunfado en superiores categorías atesorar la calidad técnica y cualidades humanas de Martín, un hombre que injustamente no llegó a ser del todo profeta en su tierra, aún que defendiera con toda honradez y entrega los colores del Poblense en varias ocasiones.



## El Sa Pobla C.A.P., a los Campeonatos de España Juvenil e Infantil

Jesús Marco

Por cuarta vez consecutiva un equipo de Sa Pobla asiste a los campeonatos de España para juveniles e infantiles, como únicos representantes de Baleares. En esta ocasión se esperaba que asistieran un equipo juvenil masculino, otro femenino y un equipo infantil masculino, sin embargo la falta de acompañante ha sido la causante de que las féminas no hayan podido asistir, pues muy ilusionadas que estaban ellas de asistir, pero no ha sido posible. El caso de que no asista el equipo infantil ha sido debido a la falta de ayuda por parte de todas las entidades provinciales, y éso que los infantiles eran los que más éxito podían alcanzar.

Los únicos que asistirán serán los juveniles: Guillermo Bennassar, (campeón de Baleares), Anto. Cañellas y Martín Gost. Junto a ellos también asistirá el campeón infantil de Baleares Miguel Angel Serra, que aunque prácticamente sólo podrá participar en los individuales, hay muchísimas esperanzas de que superen todo lo alcanzado el campeonato anterior, e incluso de tener suerte en el sorteo de las eliminatorias puede muy bien que el seleccionador Nacional se lo lleve a los campeonatos de Europa, ya que tiene un gran futuro ante él.

El Puerto de Santa María puede convertirse en la consagración de los jugadores poblers en esas tierras gaditanas.

De acudir todos los equipos el grupo que le ha tocado a los de Sa Pobla C.A.P. es el no. 13, en el que están: Aeu Feu de Murcia, el T.T. Puigros de Lérida, y el Tartesos de Cádiz.

Más de uno quizás se puede pensar que estos chicos a lo que van es a

pasear y de gastos pagados, pues debo decir que no van con los gastos pagados pues a cada uno esta broma le puede costar unas 25.000 pts. y aparte el Club de Sa Pobla C.A.P. les subvenciona con diez mil pts. a cada uno cuando disponga de estos fondos,

con muchas probabilidades de aumentar según los resultados obtenidos.

Suerte a los jugadores poblers, y que se supere el éxito de la temporada pasada, en estos campeonatos juveniles e infantiles.

Responsable de la expedición es el jugador Martín

Gost, que también debe hacer las veces de entrenador.

Las fechas de estos campeonatos son: del 29 de Junio al 4 de Julio para los infantiles y del 5 al 9 de Julio para las pruebas juveniles.

## UN CONSELL AL TEU SERVEI.

Cada any el Consell Insular de Mallorca du a terme nous projectes per garantir millors serveis públics a totes les persones que viuen a la nostra illa. A la vegada manté i incrementa els que ja hi ha. I tot això ho fa a través de les seves àrees d'actuació.



### ÀREA ECONÒMICA

☐ Promoció del turisme. ☐ Protecció de l'entorn amb campanyes de neteja de platges i el nostre lloc. ☐ Impuls de la nostra indústria i comerç. ☐ Accions de millora de la ramaderia i l'agricultura.

### ACCIÓ SOCIAL I SANITAT

☐ Hospital General. ☐ Hospital Psiquiàtric. ☐ Llar de l'Infància. ☐ Llar de la Joventut. ☐ Llar dels Ancians. ☐ Patronat Verge de la Salut. ☐ Hospital de Nit.



☐ Centre de Prevenció de l'Abús de Drogues. ☐ Grup d'Educació Sanitària a les Escoles. ☐ Elaboració del Mapa de Serveis Socials de Mallorca.

### ÀREA DE CULTURA I ESPORT

☐ Ordenació d'arxius propis i d'altres organismes. ☐ Difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i la Biblioteca Artesana. ☐ Impuls del coneixement i l'ús de la nostra llengua. ☐ Difusió del nostre folklore. ☐ Elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en els municipis. ☐ Foment de l'iniciació i pràctica de tot tipus d'esport.



### ÀREA DE COOPERACIÓ I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

☐ Elaboració del Pla d'Obres i Serveis per dotar els pobles de l'infraestructura bàsica. ☐ Manteniment de la xarxa viària pròpia (39% de les carreteres mallorquines). ☐ Servei de Prevenció i Extinció d'incendis i Salvament.



El Consell Insular de Mallorca treballa intensament des de aquestes quatre àrees perquè a la nostra illa es pugui viure cada dia millor, amb totes les comoditats, salut, i un constant enriquiment cultural. L'avanc en aquest sentit ha estat continu durant els vuit anys de funcionament del Consell, i els fruits obtinguts, molt nombrosos. Per això, avui ens sentim satisfets de la feina feta, i a la vegada, plens d'il·lusió per incrementar-la cada any.



## CONSELL INSULAR DE MALLORCA



**Fonda Europa**

"CA'N PATENA"

Misterio, 37 — Tel. 54 03 03

LA PUEBLA (Mallorca)

**COS DE FERRO**

**COR DE FOC**



**JØTUL**

chimeneas y estufas

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**CHIMENEAS  
CRESPI**

Rosari, 30 - Tel: 54 14 01 - 54 14 44 - 20 41 84  
SA POBLA



**SERVICIO NEUMÁTICOS**

**LLABRÉS-MAYOL**

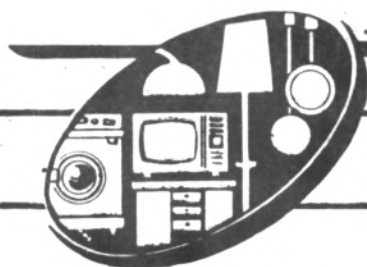
Jaime II, 3 - Tel. 54 02 62

SERVICIO



**MICHELIN**

SA POBLA (Mallorca)



**Eléctrica  
MAYOR**

ELECTRODOMESTICOS - LISTA DE BODAS  
OBJETOS REGALO - LAMPARAS - TELEVISORES  
VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD

Mister Green, 31  
Tel. 54 05 84

SA POBLA (Mallorca)

**BARES, RESTAURANTES,  
CAFETERIAS, SUPERMERCADOS,  
DISCOTECAS, HOTELES, OFICINAS  
ETC. ETC.**

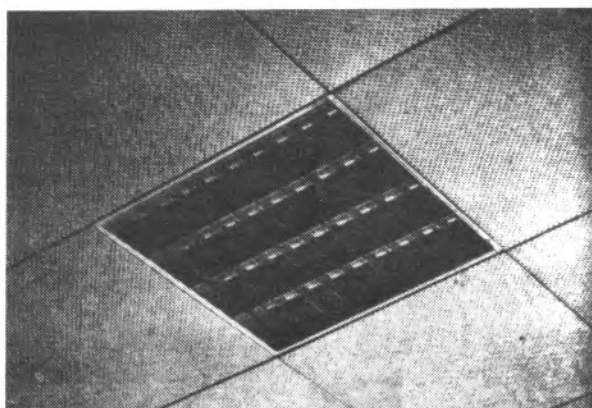
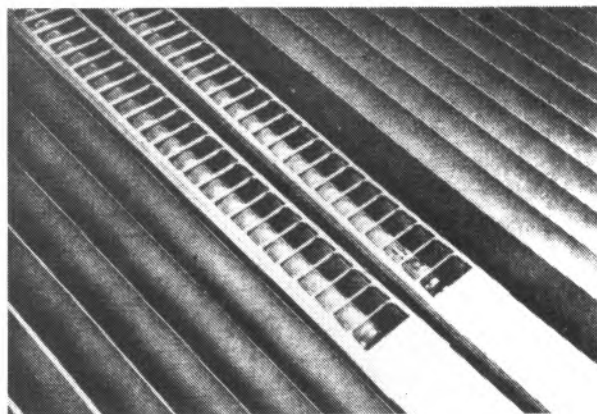
**DISPONEMOS PARA VDS. LA MAS  
AVANZADA TECNICA EN MONTAJES  
DE TECHOS Y PAREDES, EN  
ALUMINIO LACADO Y ACERO  
INOXIDABLE**

**"TECNESA" PARA ESPAÑA  
EN EXCLUSIVA**

Import - Export.  
ITALSPA, S.A.  
c/Marbella, 20  
Edif. Sometimes Park  
Tel: 971-26 47 80 y 26 92 18  
CA'N PASTILLA (Mallorca)

Representante  
Miguel Pons Bennasar  
c/Lluc, 18 y Lluna, 23  
Tel: 971 - 54 01 72  
SA POBLA  
(Mallorca)

**Presupuesto gratis**



**MATERIALES  
CONSTRUCCION**

# **FORSA**

**CERAMICAS  
AZULEJOS  
CHIMENEAS**

Distribuidor  
Oficial



Agencia **URALITA**

Ctra. Inca, Km. 1'200 - Telf. 54 09 12

**SA POBLA** (Mallorca)

# A LOS CAZADORES DE LIBERTAD.



Renault dedica el Renault 21 a los cazadores de libertad. A los que buscan un coche que satisfaga todas sus necesidades y deseos. Sin compromiso ni concesiones. Renault 21 incorpora las

innovaciones tecnológicas y de diseño que usted estaba esperando ver en un automóvil. Por fin la libertad está a su alcance. No deje que se le escape. Vea hoy mismo un Renault 21.

## RENAULT 21

**DEDICADO A LOS CAZADORES DE LIBERTAD.**

Le esperamos en:



**PEDRO PAYERAS SOCIAS**

Ctra. Inca - 21 Tel. 54 08 55  
SA POBLA